



**REGISTRO DE LOS ACUERDOS INTERINSTITUCIONALES
DE LOS GOBIERNOS LOCALES DE MÉXICO**

www.sre.gob.mx/gobiernoslocales

Nombre del Acuerdo:	Declaración conjunta relativa a las Relaciones de Amistad y Cooperación entre el estado de Oaxaca, República Mexicana y la Provincia de Kangwon, República de Corea.
Áreas de Cooperación:	Cultura. Deporte. Turismo. Economía.
Fecha en que se firmó:	18 de julio de 2000.
Lugar donde fue firmado:	Oaxaca, Oaxaca.
Vigencia:	No especificado.



Secretaría de Relaciones Exteriores
Dirección General de Coordinación Política
DIRECCIÓN DE GOBIERNOS LOCALES



GOBIERNO DEL ESTADO
DE OAXACA

DECLARACION CONJUNTA RELATIVA A LAS RELACIONES DE AMISTAD Y COOPERACION ENTRE EL ESTADO DE OAXACA, REPUBLICA MEXICANA Y LA PROVINCIA DE KANGWON, REPUBLICA DE KOREA, QUE FORMULAN POR UNA PARTE EL LIC. HECTOR ANUAR MAFUD MAFUD, SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO DEL ESTADO DE OAXACA, Y POR LA OTRA, EL SR. SHIM YEONG-SEOB, DIRECTOR GENERAL INTERNACIONAL DE LA OFICINA DE COMERCIO Y RELACIONES DE LA PROVINCIA DE KANGWON.

ANTECEDENTES

Con el propósito firme de los representantes del Estado de Oaxaca y la provincia de Kangwon, de iniciar relaciones de amistad y cooperación entre sus habitantes y basados en el espíritu que con tal motivo impera entre los países de México y Korea, así como en las relaciones amistosas que deben existir entre Oaxaca y Kangwon, las partes declarantes reconocen que los intercambios en la cultura, deportes, turismo y economía, serán benéficos para el desarrollo mutuo de ambas entidades y por tal motivo acuerdan formular la siguiente:

DECLARACION

- 1.- Las partes declarantes basadas en la consulta mutua, se esforzarán para que las relaciones sean de beneficio mutuo en los aspectos de cultura, deportes, turismo y economía.
- 2.- Para desarrollar verdaderas relaciones de amistad, financiarán activamente intercambios privados, con intervención gubernamental en los terminos de sus Leyes vigentes y de cooperación económica.
- 3.- Iniciarán el intercambio trabajando a nivel de análisis únicamente para consultas prácticas en cuanto a proyectos y programas derivados de esta declaración.



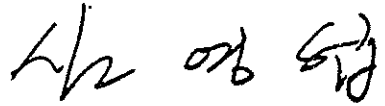
GOBIERNO DEL ESTADO
DE OAXACA

4.- Las partes declarantes, se consultarán mutuamente para la implementación específica de proyectos y programas derivados de estas bases.

Dado en la Ciudad de Oaxaca el día 18 del mes de julio de 2000, en duplicado en idioma Koreano y en Español.



LIC. HECTOR AMUAR MAFUD MAFUD
SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO



SHIM YEONG-SEOB
DIRECTOR-GENERAL
INTERNATIONAL TRADE AND
RELATIONS
OFFICE KANGWONG PROVINCE

대한민국 강원도 국제통상협력실장 심영섭과
멕시코 오악사카주 주지사비서실 비서실장 엑토르 마푸드 마푸드간
우호협력관계 발전을 위한 공동성명

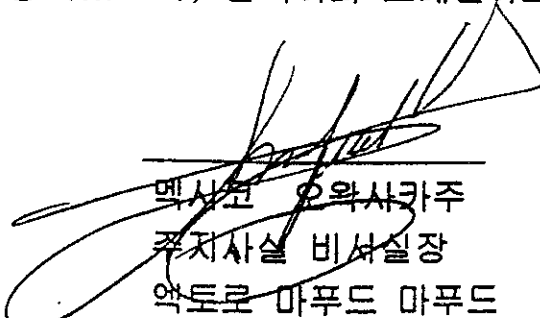
배 경

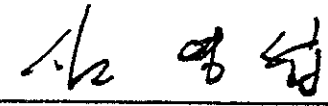
대한민국 강원도와 멕시코 오악사카주는 양국간의 우호협력 정신에 기초하여 양 지방정부간 문화체육 · 관광 · 경제 등의 상호 보완적 교류와 협력이 양 지방정부의 우의와 이해를 증진시킬 것이라는 데 의견을 같이 하고 다음사항에 대해 공동성명서를 교환한다.

선 언 문

1. 양 지방정부는 상호협약에 따라 지방정부간 협력을 비롯한 문화체육 · 관광 · 경제 등 상호이익이 되는 부문에서 협력관계 발전을 위해 노력한다.
2. 양 지방정부는 동반자적 협력관계 발전을 위해 민간부문의 교류협력 확대가 필요하다는 것을 인식하고 민간부문의 교류를 경제협력과 현 법률 범위 내에서 적극 지원한다.
3. 양 지방정부는 위 사항에 대한 실천방안을 협의하고 추진사항을 점검 하기 위하여 실무진의 상호방문을 추진하기로 한다.
4. 위 사항들에 대한 세부적인 협력사항은 양 지방정부간 협의에 의해 추진한다.

이 공동성명은 2000년 7월 18일 멕시코 오악사카주 오악사카시에서 서명되었으며, 한국어와 스페인어로 각 2부씩 작성되었다.


멕시코 오악사카주
주지사실 비서실장
엑토르 마푸드 마푸드


대한민국 강원도
국제통상협력실장
심 영 섭